**Court of Washington, County of**

***Tòa Án Washington, Quận***

|  |  |
| --- | --- |
| Petitioner/s (*person/s who started this case*):*(Các) Nguyên Đơn ((những) người đã khởi đầu vụ án này):* And Respondent/s (*other party/parties*):*Và (Các) Bị Đơn ((các) đương sự còn lại):*  | No. *Số* **Order on Motion for Revision*****Lệnh Kiến Nghị Sửa Đổi*** (ORFR)*(ORFR)* |

**Order on Motion for Revision**

***Lệnh Kiến Nghị Sửa Đổi***

**Use this form** with the Motion for Revision of Commissioner’s Order, PO 110.

**Sử dụng mẫu đơn này** cùng với Kiến Nghị Sửa Đổi của Ủy Viên, PO 110.

1. Basis

 *Cơ sở*

The (*check one*) [ ] Petitioner [ ] Respondent filed a motion under RCW 2.24.050 asking the court to revise the following order/s issued by a court commissioner on
(*date*):

*(đánh dấu một mục) [-] Nguyên Đơn [-] Bị Đơn đã nộp kiến nghị theo CR 2.24.050 yêu cầu tòa án sửa đổi (các) lệnh trước đó sau đây được ủy viên tòa án ban hành vào
(ngày):*

[ ] *Protection Order*

 *Lệnh Bảo Vệ*

[ ] *Order to Surrender and Prohibit Weapons*

 *Lệnh Giao Nộp và Cấm Vũ Khí*

[ ] *Denial Order*

 *Lệnh Từ Chối*

[ ] Other:

 *Khác:*

2. Hearing

 *Phiên Xét Xử*

The Court has considered the records of the case, the findings of fact, and conclusions of law entered by the court commissioner.

*Tòa Án đã xem xét hồ sơ vụ án, các sự việc được xác nhận và kết luận pháp luật do ủy viên tòa án đưa ra.*

The court:

*Tòa án:*

[ ] decided this motion without a hearing.

 *đã quyết định kiến nghị này mà không có phiên xét xử.*

[ ] held a hearing on the motion on (*date*)

 *đã tiến hành phiên xét xử kiến nghị vào (ngày)*

[ ] heard argument from (*name/s*)

 *đã nghe và xét xử lập luận từ ((các) tên)*

3. Findings

 *Phán Quyết*

The court finds:

*Tòa án nhận thấy:*

4. Conclusions

 *Kết Luận*

The motion [ ] **was** [ ] **was** **not** filed and served by the deadline for revision.

*Kiến nghị [-]* ***đã*** *được nộp [-]* ***đã không*** *được nộp và tống đạt trước hạn cuối sửa đổi.*

[ ] This court **denies** revision, adopts the commissioner’s findings, and the orders will not be changed.

 *Tòa án này* ***từ chối*** *việc sửa đổi, chấp nhận phán quyết của ủy viên và các lệnh sẽ không được thay đổi.*

[ ] This court **grants** revision for the following reasons:

 *Tòa án này* ***cho phép*** *sửa đổi vì các lý do sau đây:*

5. Order

 *Lệnh*

The *Motion for Revision* is:

*Kiến Nghị Sửa Đổi:*

[ ] **Denied.**

***Bị từ chối.***

[ ] **Granted.** The court issues the following amended orders today:

***Được chấp nhận.*** *Hôm nay, tòa án ban hành các lệnh sửa đổi sau đây:*

[ ] *Protection Order* (PO 040)

 *Lệnh Bảo Vệ (PO 040)*

[ ] *Order to Surrender and Prohibit Weapons* (WS 001)

 *Lệnh Giao Nộp và Cấm Vũ Khí (WS 001)*

[ ] *Denial Order* (PO 070)

 *Lệnh Từ Chối (PO 070)*

Ordered.

*Lệnh.*

Dated: at a.m./p.m.

*Đề ngày:*   *lúc a.m./p.m.* **Judge/Court Commissioner**

***Thẩm Phán/Ủy Viên Tòa Án***

Presented by:

*Được trình bày bởi:*

Signature of moving party/Lawyer WSBA No. Print Name Date

*Chữ ký của đương sự kiến nghị/Luật sư* *WSBA Số* *Tên Viết In* *Ngày*

I received a copy of this Order:

*Tôi đã nhận được một bản sao Lệnh này:*

Signature of non-moving party/Lawyer WSBA No. Print Name Date

*Chữ ký của đương sự không kiến nghị/Luật sư WSBA Số* *Tên Viết In* *Ngày*